Το παρόν έγγραφο αποτελεί απλώς βοήθημα τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του

►B ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 217/2009 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Μαρτίου 2009

σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις αλιεύσεις και την αλιευτική δραστηριότητα των κρατών μελών που αλιεύουν στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό (αναδιατύπωση)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 42)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►M1	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2013 του Συμβουλίου της 13ης Μαΐου 2013	L 158	1	10.6.2013
►M2	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1350/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2013	L 351	1	21.12.2013

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 217/2009 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Μαρτίου 2009

σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις αλιεύσεις και την αλιευτική δραστηριότητα των κρατών μελών που αλιεύουν στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό (αναδιατύπωση)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 285 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης ([1]),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2018/93 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1993, σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις αλιεύσεις και την αλιευτική δραστηριότητα των κρατών μελών που αλιεύουν στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό ([2]), έχει τροποποιηθεί ουσιωδώς και επανειλημμένως ([3]). Δεδομένου ότι ο εν λόγω κανονισμός πρόκειται να τροποποιηθεί εκ νέου, είναι σκόπιμη, για λόγους σαφήνειας, η αναδιατύπωσή του.

(2) Βάσει της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας του Βορειοδυτικού Ατλαντικού που εγκρίθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου ([4]) και με την οποία ιδρύεται η Οργάνωση Αλιείας του Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO), η Κοινότητα οφείλει να παρέχει στο επιστημονικό συμβούλιο της NAFO όλες τις διαθέσιμες στατιστικές και επιστημονικές πληροφορίες τις οποίες θα ζητήσει το επιστημονικό συμβούλιο κατά την άσκηση των καθηκόντων του.

(3) Το επιστημονικό συμβούλιο της NAFO έκρινε ότι, για την άσκηση των καθηκόντων του, είναι ουσιώδες να του διαβιβάζονται οι στατιστικές αλιεύσεων και αλιευτικών δραστηριοτήτων σε εύθετο χρόνο ώστε να είναι δυνατή η αξιολόγηση της κατάστασης των αποθεμάτων ιχθύων στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό.

(4) Μερικά κράτη μέλη ζήτησαν υποβολή στοιχείων υπό διαφορετική μορφή ή μέσο, από το οριζόμενο στο παράρτημα V (το αντίστοιχο των ερωτηματολογίων Statlant).

([1]) Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 17ης Ιουνίου 2008 (δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 2009.
([2]) ΕΕ L 186 της 28.7.1993, σ. 1.
([3]) Βλέπε παράρτημα VI.
([4]) ΕΕ L 378 της 30.12.1978, σ. 1.

▼B

(5) Τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να θεσπισθούν σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή ([1]).

(6) Ενδείκνυται ιδίως να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να προβαίνει σε προσαρμογή των καταλόγων των ειδών και των στατιστικών αλιευτικών ζωνών, των περιγραφών των εν λόγω ζωνών, καθώς και των μέτρων, των κωδικών και των ορισμών που ισχύουν για την αλιευτική δραστηριότητα, τα αλιευτικά εργαλεία, τα μεγέθη των σκαφών και τις αλιευτικές μεθόδους. Δεδομένου ότι τα μέτρα αυτά είναι γενικής εμβελείας και έχουν ως αντικείμενο την τροποποίηση μη ουσιωδών στοιχείων του παρόντος κανονισμού, πρέπει να θεσπίζονται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο στην οποία παραπέμπει το άρθρο 5α της απόφασης 1999/468/ΕΚ,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κάθε κράτος μέλος υποβάλλει στην Επιτροπή στοιχεία για τις αλιεύσεις που πραγματοποιούν τα σκάφη τα οποία είναι εγγεγραμμένα στα νηολόγια ή φέρουν τη σημαία του εν λόγω κράτους μέλους και αλιεύουν στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό, τηρουμένων των διατάξεων του κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΟΚ) αριθ. 1588/90 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο ([2]).

Τα στοιχεία ονομαστικών αλιεύσεων περιλαμβάνουν όλα τα αλιευτικά προϊόντα που εκφορτώνονται ή μεταφορτώνονται στη θάλασσα, ανεξάρτητα από τη μορφή τους, ενώ δεν περιλαμβάνουν τις ποσότητες που, αφού αλιευθούν, απορρίπτονται στη θάλασσα, καταναλώνονται από το πλήρωμα ή χρησιμοποιούνται ως δόλωμα. Εξαιρείται η παραγωγή των υδατοκαλλιεργειών. Τα στοιχεία καταγράφονται ως το ισοδύναμο ζωντανού βάρους των εκφορτώσεων ή των μεταφορτώσεων, στρογγυλευμένα στον πλησιέστερο μετρικό τόνο.

Άρθρο 2

1. Τα προς υποβολή στοιχεία είναι δύο ειδών:

α) οι ετήσιες ονομαστικές αλιεύσεις, εκφρασμένες σε μετρικούς τόνους του ισοδύναμου ζωντανού βάρους των εκφορτώσεων, για κάθε είδος που περιέχεται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι, σε κάθε μία από τις στατιστικές αλιευτικές ζώνες του Βορειοδυτικού Ατλαντικού που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ και ορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ·

β) οι αλιεύσεις όπως ορίζονται στο στοιχείο α) και η αντίστοιχη αλιευτική δραστηριότητα, υποδιαιρούμενη κατά ημερολογιακό μήνα αλίευσης, αλιευτικά εργαλεία, μέγεθος σκάφους και κύρια αναζητούμενα είδη.

([1]) ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.
([2]) ΕΕ L 151 της 15.6.1990, σ. 1.

▼B

2. Τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) υποβάλλονται έως τις 31 Μαΐου του έτους που ακολουθεί το έτος αναφοράς, και μπορούν να είναι προκαταρκτικά στοιχεία. Τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) υποβάλλονται έως τις 31 Αυγούστου του έτους που ακολουθεί το έτος αναφοράς και είναι τα οριστικά στοιχεία.

Για τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) πρέπει να διευκρινίζεται σαφώς ότι πρόκειται για προκαταρκτικά στοιχεία.

Δεν απαιτείται η υποβολή στοιχείων για συνδυασμούς ειδών/αλιευτικών ζωνών, για τους οποίους δεν έχουν καταγραφεί αλιεύσεις κατά την περίοδο αναφοράς που καλύπτει η υποβολή των στοιχείων.

Εάν το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος δεν έχει αλιεύσει στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος, ενημερώνει την Επιτροπή το αργότερο στις 31 Μαΐου του επόμενου έτους.

3. Οι ορισμοί και κωδικοί που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την υποβολή των στοιχείων σχετικά με την αλιευτική δραστηριότητα, τα αλιευτικά εργαλεία, την αλιευτική μέθοδο και το μέγεθος του σκάφους περιλαμβάνονται στο παράρτημα IV.

▼M2

4. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 6 για την τροποποίηση των παραρτημάτων I, II, III και IV όσον αφορά τους καταλόγους των ειδών και των στατιστικών αλιευτικών περιοχών και των περιγραφών των εν λόγω περιοχών, καθώς και των μέτρων, των κωδικών και των ορισμών που εφαρμόζονται στην αλιευτική δραστηριότητα, τον αλιευτικό εξοπλισμό, το μέγεθος των σκαφών και τις μεθόδους αλίευσης.

Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις εκδίδονται μόνο όπου είναι αναγκαίες για να λαμβάνονται υπόψη οι οικονομικές και τεχνικές εξελίξεις και δεν τροποποιούν τον μη υποχρεωτικό χαρακτήρα των απαιτούμενων πληροφοριών ούτε συνεπάγονται σημαντική πρόσθετη επιβάρυνση για τα κράτη μέλη ή τους ερωτώμενους.

Η Επιτροπή αιτιολογεί δεόντως τις στατιστικές δράσεις που προβλέπονται στις εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, χρησιμοποιώντας, κατά περίπτωση, τη συμβολή σχετικών εμπειρογνωμόνων επί τη βάσει αναλύσεως κόστους-αποτελεσματικότητας, συμπεριλαμβανομένης αξιολόγησης της επιβάρυνσης των ερωτώμενων και του κόστους παραγωγής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]).

▼B

Άρθρο 3

Εκτός αντιθέτων διατάξεων που θεσπίζονται στα πλαίσια της κοινής αλιευτικής πολιτικής ένα κράτος μέλος μπορεί να χρησιμοποιεί δειγματοληπτικές τεχνικές για τη συγκέντρωση στοιχείων σχετικά με τις αλιεύσεις για εκείνα τα τμήματα του αλιευτικού στόλου του για τα οποία η πλήρης κάλυψη των στοιχείων θα απαιτούσε την υπερβολική εφαρμογή

([1]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές και της απόφασης 89/382/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου για τη σύσταση επιτροπής του στατιστικού προγράμματος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164).

▼B

διοικητικών διαδικασιών. Οι διαδικασίες των δειγματοληπτικών αυτών τεχνικών καθώς και η αναλογία των συνολικών στοιχείων που συγκεντρώνονται με αυτές τις τεχνικές πρέπει να περιγράφονται λεπτομερώς από το κράτος μέλος στην έκθεση που υποβάλλει σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις που υπέχουν έναντι της Επιτροπής δυνάμει των άρθρων 1 και 2, με την υποβολή των στοιχείων σε μορφότυπο που εμφαίνεται στο παράρτημα V.

Τα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλλουν στοιχεία με βάση τον μορφότυπο που περιγράφεται στο παράρτημα VI.

Τα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλλουν στοιχεία σε διαφορετική μορφή ή με διαφορετικό τρόπο έπειτα από συμφωνία με την Επιτροπή.

Άρθρο 5

Η Επιτροπή διαβιβάζει στον εκτελεστικό γραμματέα της NAFO, εφόσον είναι δυνατό μέσα σε 24 ώρες από την παραλαβή των εκθέσεων, τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτές.

▼M2

Άρθρο 6

1. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.

2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 2 παράγραφος 4 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο διάρκειας πέντε ετών από τις 10 Ιανουαρίου 2014. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου των πέντε ετών. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται αυτομάτως για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλλουν αντιρρήσεις το αργότερο εντός τριών μηνών πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.

3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 4 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Δεν θίγει το κύρος των ήδη εν ισχύι κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

4. Η Επιτροπή, μόλις εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

5. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις οι οποίες εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 4 τίθενται σε ισχύ μόνον εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, πριν τη λήξη της εν λόγω χρονικής περιόδου, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντιρρήσεις. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

▼B

Άρθρο 7

1. Μέχρι τις 28 Ιουλίου 1994, τα κράτη μέλη υποβάλλουν λεπτομερή έκθεση στην Επιτροπή στην οποία περιγράφεται ο τρόπος με τον οποίο συλλέγονται τα στοιχεία για τις αλιεύσεις και την αλιευτική δραστηριότητα και στην οποία αναφέρεται ο βαθμός αντιπροσωπευτικότητας και αξιοπιστίας των στοιχείων αυτών. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, συντάσσει σύνοψη των εκθέσεων αυτών.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, εντός προθεσμίας τριών μηνών, κάθε τροποποίηση των στοιχείων που προβλέπει η παράγραφος 1.

▼M2

3. Η Επιτροπή εξετάζει τις μεθοδολογικές εκθέσεις, τη διάθεση και την αξιοπιστία των στοιχείων καθώς και άλλα σχετικά θέματα που συνδέονται με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού μία φορά το χρόνο με τα κράτη μέλη.

▼B

Άρθρο 8

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2018/93 καταργείται.

2. Οι αναφορές στον καταργούμενο κανονισμό νοούνται ως αναφορές στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος VII.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΓΡΑΦΕΙ ΣΤΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΑΛΙΕΥΣΕΩΝ ΤΟΥ ΒΟΡΕΙΟΔΥΤΙΚΟΥ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ

Τα κράτη μέλη οφείλουν να αναφέρουν τις αλιεύσεις όλων των ειδών που φέρουν αστερίσκο (*). Η υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις αλιεύσεις των υπόλοιπων ειδών είναι προαιρετική, καθόσον αφορά την αναγνώριση των μεμονωμένων ειδών. Στις περιπτώσεις όμως στις οποίες δεν υποβάλλονται στοιχεία για τα μεμονωμένα είδη, τα στοιχεία αυτά θα συγκεντρώνονται σε αθροιστικές κατηγορίες. Τα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλλουν στοιχεία για είδη που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο, υπό την προϋπόθεση ότι τα είδη αυτά είναι σαφώς προσδιορισμένα.

Σημείωση: η σύντμηση «π.δ.κ.α.» σημαίνει «που δεν κατατάσσονται αλλού».

Ελληνική ονομασία	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων	Επιστημονική ονομασία	Αγγλική ονομασία
		ΨΑΡΙΑ ΤΟΥ ΒΥΘΟΥ	
Μπακαλιάρος	COD (*)	*Gadus morhua*	Atlantic cod
Μπακαλιάρος	HAD (*)	*Melanogrammus aeglefinus*	Haddock
Κοκκινόψαρα π.δ.κ.α.	RED (*)	*Sebastes* spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
Μπακαλιάρος του Ατλαντικού	HKS (*)	*Merluccius bilinearis*	Silver hake
Κόκκινος μπακαλιάρος	HKR (*)	*Urophycis chuss*	Red hake
Μαύρος μπακαλιάρος	POK (*)	*Pollachius virens*	Saithe (= pollock)
Κοκκινόψαρο	REG (*)	*Sebastes marinus*	Golden redfish
Κοκκινόψαρο του βυθού	REB (*)	*Sebastes mentella*	Beaked redfish
Χωματίδα του Καναδά	PLA (*)	*Hippoglossoides platessoides*	American plaice (L. R. dab)
Γλώσσα	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*	Witch flounder
Χωματίδα με κίτρινη ουρά	YEL (*)	*Limanda ferruginea*	Yellowtail flounder
Χάλιμπατ της Γροιλανδίας, μαύρο χάλιμπατ	GHL (*)	*Reinhardtius hippoglossoides*	Greenland halibut
Χάλιμπατ, χάλιμπατ του Ατλαντικού	HAL (*)	*Hippoglossus hippoglossus*	Atlantic halibut
Χωματίδα της Αμερικής	FLW (*)	*Pseudopleuronectes americanus*	Winter flounder
Χωματίδα του καλοκαιριού	FLS (*)	*Paralichthys dentatus*	Summer flounder
Καλκάνι της Αμερικής, πησί της Αμερικής	FLD (*)	*Scophthalmus aquosus*	Windowpane flounder
Πλατύψαρα, καλκάνια π.δ.κ.α.	FLX	*Pleuronectiformes*	Flatfishes n.e.i.
Πεσκαντρίτσα της Αμερικής	ANG (*)	*Lophius americanus*	American angler

▼B

Ελληνική ονομασία	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων	Επιστημονική ονομασία	Αγγλική ονομασία
Αμερικάνικα καπόνια	SRA	*Prionotus* spp.	Atlantic searobins
Μπακαλιαράκι του Ατλαντικού	TOM	*Microgadus tomcod*	Atlantic tomcod
Γαλάζια αντιμόρα	ANT	*Antimora rostrata*	Blue antimora
Προσφυγάκι, τσιμπλάκι	WHB	*Micromesistius poutassou*	Blue whiting (= poutassou)
Λαπίνα της Αμερικής	CUN	*Tautogolabrus adspersus*	Cunner
Μπρόσμε	USK	*Brosme brosme*	Cusk (= tusk)
Μπακαλιάρος της Γροιλανδίας	GRC	*Gadus ogac*	Greenland cod
Ποντικόψαρο, μουρούνα	BLI	*Molva dypterygia*	Blue ling
Ποντίκι	LIN (*)	*Molva molva*	Ling
Κοτόψαρο	LUM (*)	*Cyclopterus lumpus*	Lumpfish (= lumpsucker)
Μυλοκόπι του Βορρά	KGF	*Menticirrhus saxatilis*	Northern kingfish
Γουρουνόψαρο	PUF	*Sphoeroides maculatus*	Northern puffer
Λυκόδοντας π.δ.κ.α.	ELZ	*Lycodes* spp.	Eelpouts n.e.i.
Προβατόψαρο	OPT	*Zoarces americanus*	Ocean pout
Βορεομπακαλιάρος	POC	*Boreogadus saida*	Polar cod
Γρεναδιέρος των βράχων, ποντικόψαρο, κορδέλα	RNG	*Coryphaenoides rupestris*	Roundnose grenadier
Γρεναδιέρος, ποντικουρόψαρο, κορδέλα	RHG	*Macrourus berglax*	Roughhead grenadier
Αμμόχελο	SAN	*Ammodytes* spp.	Sandeels (= sand lances)
Βοϊδοκεφαλόψαρα π.δ.κ.α.	SCU	*Myoxocephalus* spp.	Sculpins n.e.i.
Σαργός της Αμερικής	SCP	*Stenotomus chrysops*	Scup
Πλακολεπιδόψαρο	TAU	*Tautoga onitis*	Tautog
Λευκός μπακαλιάρος	TIL	*Lopholatilus chamaeleonticeps*	Tilefish
Λευκός μπακαλιάρος	HKW (*)	*Urophycis tenuis*	White hake
Λυκόψαρα π.δ.κ.α.	CAT (*)	*Anarhichas* spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Λυκόψαρο, λυκόψαρο του Ατλαντικού	CAA (*)	*Anarhichas lupus*	Atlantic wolf-fish

▼B

Ελληνική ονομασία	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων	Επιστημονική ονομασία	Αγγλική ονομασία
Μικρό λυκόψαρο	CAS (*)	*Anarhichas minor*	Spotted wolf-fish
Ψάρια του βυθού π.δ.κ.α.	GRO	*Osteichthyes*	Groundfishes n.e.i.
		ΠΕΛΑΓΙΣΙΑ ΨΑΡΙΑ	
Ρέγγα	HER (*)	*Clupea harengus*	Atlantic herring
Σκουμπρί	MAC (*)	*Scomber scombrus*	Atlantic mackerel
Ψευδολίτσα του Ατλαντικού	BUT	*Peprilus triacanthus*	Atlantic butterfish
Φρίσσα του ατλαντικού	MHA (*)	*Brevoortia tyrannus*	Atlantic menhaden
Λουτσοζαργάνα, βελονίδα, ζαργάνα	SAU	*Scomberesox saurus*	Atlantic saury
Γάβρος της ακτής	ANB	*Anchoa mitchilli*	Bay anchovy
Γοφάρι	BLU	*Pomatomus saltatrix*	Bluefish
Κοκκάλι	CVJ	*Caranx hippos*	Crevalle Jack
Κοπάνι, βαρελάκι	FRI	*Auxis thazard*	Frigate tuna
Βασιλικό σκουμπρί	KGM	*Scomberomorus cavalla*	King mackerel
Σκουμπρί της Ισπανίας	SSM (*)	*Scomberomorus maculatus*	Atlantic Spanish mackerel
Ιστιοφόρος του Ατλαντικού	SAI	*Istiophorus albicans*	Sailfish
Λευκό μάρλιν	WHM	*Tetrapturus albidus*	White marlin
Γαλάζιο μάρλιν	BUM	*Makaira nigricans*	Blue marlin
Ξιφιός, ξιφίας	SWO	*Xiphias gladius*	Swordfish
Τόνος μακρύπτερος, τονάκι	ALB	*Thunnus alalunga*	Albacore tuna
Παλαμίδα	BON	*Sarda sarda*	Atlantic bonito
Καρβούνι	LTA	*Euthynnus alletteratus*	Little tunny
Τόνος μεγαλόφθαλμος	BET	*Thunnus obesus*	Bigeye tuna
Τόνος	BFT	*Thunnus thynnus*	Northern bluefish tuna
Παλαμίδα	SKJ	*Katsuwonus pelamis*	Skipjack tuna
Τόνος κιτρινόπτερος	YFT	*Thunnus albacares*	Yellowfin tuna
Σκουμπριά π.δ.κ.α.	TUN	*Thunnini*	Tunas n.e.i.
Πελαγίσια ψάρια π.δ.κ.α.	PEL	*Osteichthyes*	Pelagic fishes n.e.i.

▼B

Ελληνική ονομασία	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων	Επιστημονική ονομασία	Αγγλική ονομασία
		ΑΛΛΟΙ ΟΣΤΕΟΪΧΘΥΕΣ	
Ποταμόρεγγα	ALE	*Alosa pseudoharengus*	Alewife
Μαγιάτικο π.δ.κ.α.	AMX	*Seriola* spp.	Amberjacks n.e.i.
Αμερικανικό μουγγρί	COA	*Conger oceanicus*	American conger
Χέλι της Αμερικής	ELA	*Anguilla rostrata*	American eel
Αμερικανική φρίσσα	SHA	*Alosa sapidissima*	American shad
Γουρλομάτης π.δ.κ.α.	ARG	*Argentina* spp.	Argentines n.e.i.
Μυλοκόπι της Βραζιλίας	CKA	*Micropogonias undulatus*	Atlantic croaker
Ζαργάνα του Ατλαντικού	NFA	*Strongylura marina*	Atlantic needlefish
Νηματόρεγγα του Ατλαντικού	THA	*Opisthonema oglinum*	Atlantic thread herring
Αλεποκέφαλος	ALC	*Alepocephalus bairdii*	Baird's slickhead
Μαύρο μυλοκόπι	BDM	*Pogonias cromis*	Black drum
Μαυρόπερκα	BSB	*Centropristis striata*	Black sea bass
Φρίσσα του καλοκαιριού	BBH	*Alosa aestivalis*	Blueback herring
Καπελίνος	CAP (*)	*Mallotus villosus*	Capelin
Σαλβελίνος π.δ.κ.α.	CHR	*Salvelinus* spp.	Char n.e.i.
Κόμπια	CBA	*Rachycentron canadum*	Cobia
Λίτσα της Φλώριδας	POM	*Trachinotus carolinus*	Common (= Florida) pompano
Προλοβοφόρα φρίσσα	SHG	*Dorosoma cepedianum*	Gizzard shad
Βουτυρόψαρα π.δ.κ.α.	GRX	*Haemulidae*	Grunts n.e.i.
Φρίσσα	SHH	*Alosa mediocris*	Hickory shad
…	LAX	*Notoscopelus* spp.	Lanternfish
Κέφαλοι π.δ.κ.α.	MUL	*Mugilidae*	Mullets n.e.i.
Ψευδολίτσα αμερικάνικη	HVF	*Peprilus alepidotus*	North Atlantic harvestfish
Βουτυρόψαρο	PIG	*Orthopristis chrysoptera*	Pigfish
Ιριδίζων επερλάνος	SMR	*Osmerus mordax*	Rainbow smelt
Στικτομυλοκόπι	RDM	*Sciaenops ocellatus*	Red drum
Φαγγρί, μερτζάνι	RPG	*Pagrus pagrus*	Red porgy

▼B

Ελληνική ονομασία	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων	Επιστημονική ονομασία	Αγγλική ονομασία
Αγριοσαύριδο	RSC	*Trachurus lathami*	Rough shad
Αμμόπερκα	PES	*Diplectrum formosum*	Sand perch
Αμερικανικός σαργός	SPH	*Archosargus probatocephalus*	Sheepshead
Γραμμωτός σκιός	SPT	*Leiostomus xanthurus*	Spot croaker
Στικτομυλοκόπι	SWF	*Cynoscion nebulosus*	Spotted weakfish
Βασιλικό μυλοκόπι	STG	*Cynoscion regalis*	Squeteague
Γραμμωτό λαβράκι	STB	*Morone saxatilis*	Striped bass
Στουριόνια, μουρούνες π.δ.κ.α.	STU	*Acipenseridae*	Sturgeons n.e.i.
Ταρπόνι	TAR	*Megalops atlanticus*	Tarpon
Πέστροφα π.δ.κ.α.	TRO	*Salmo* spp.	Trout n.e.i.
Λαβράκι της Αμερικής	PEW	*Morone americana*	White perch
Μπέρυχες	ALF	*Beryx* spp.	Alfonsinos
Κεντρόνι, σκύλος, σκυλόψαρο	DGS (*)	*Squalus acanthias*	Spiny (= picked) dogfish
Καρχαρίες, σκυλόψαρα π.δ.κ.α.	DGX (*)	*Squalidae*	Dogfishes n.e.i.
Λάμνα, καρχαρίας	POR (*)	*Lamna nasus*	Porbeagle
…	SHX	*Squaliformes*	Large sharks n.e.i.
Καρχαρίας, ρυγχοκαρχαρίας	SMA	*Isurus oxyrinchus*	Shortfin mako shark
Οξυρυγχοκαρχαρίας του Ατλαντικού	RHT	*Rhizoprionodon terraenovae*	Atlantic sharpnose shark
…	CFB	*Centroscyllium fabricii*	Black dogfish
Μαυροσκυλόψαρο της Γροιλανδίας	GSK	*Somniosus microcephalus*	Boreal (Greenland) shark
Προσκυνητής, παπάς, καρχαρίας, σκυλόψαρο	BSK	*Cetorhinus maximus*	Basking shark
Μικρόβατος, σελάχι, βάτος, ράσα	RJD	*Leucoraja erinacea*	Little skate
…	RJL	*Dipturus laevis*	Barndoor skate
Χειμωνιάτικος βάτος, χειμωνιάτικο σελάχι, χειμωνιάτικη ράσα	RJT	*Leucoraja ocellata*	Winter skate
Ακτινόβατος, σελάχι, βάτος, ράσα	RJR	*Amblyraja radiata*	Thorny skate
…	RJS	*Malacoraja senta*	Smooth skate
Σελάχι της Γροιλανδίας, ράσα, σελάχι, βάτος	RJQ	*Bathyraja spinicauda*	Spinytail (spinetail) skate

▼B

Ελληνική ονομασία	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων	Επιστημονική ονομασία	Αγγλική ονομασία
…	RJG	*Amblyraja hyperborea*	Arctic skate
Σελάχια, ράγιες, βάτοι, ράσες π.δ.κ.α.	SKA (*)	*Raja* spp.	Skates n.e.i.
Οστεοϊχθύες π.δ.κ.α.	FIN	*Osteichthyes*	Finfishes n.e.i.
		ΑΣΠΟΝΔΥΛΑ	
Καλαμάρι	SQL (*)	*Loligo pealeii*	Long-finned squid
Θράψαλο του Βορρά	SQI (*)	*Illex illecebrosus*	Short-finned squid
Καλαμάρια π.δ.κ.α.	SQU (*)	*Loliginidae, Ommastrephidae*	Squids n.e.i.
Σωλήνας του Ατλαντικού	CLR	*Ensis directus*	Atlantic razor clam
Σκληρή γυαλιστερή	CLH	*Mercenaria mercenaria*	Hard clam
…	CLQ	*Arctica islandica*	Ocean quahog
Αμμοκόχυλο	CLS	*Mya arenaria*	Soft clam
Γυαλιστερή της Αμερικής	CLB	*Spisula solidissima*	Surf clam
Δίθυρα π.δ.κ.α.	CLX	*Bivalvia*	Clams n.e.i.
Αμερικάνικο χτένι	SCB	*Argopecten irradians*	Bay scallop
Χτένι	SCC	*Argopecten gibbus*	Calico scallop
Χτένι της Ισλανδίας	ISC	*Chlamys islandica*	Icelandic scallop
Αμερικάνικο χτένι	SCA	*Placopecten magellanicus*	Sea scallop
Χτένια π.δ.κ.α.	SCX	*Pectinidae*	Scallops n.e.i.
Αμερικάνικο στρείδι	OYA	*Crassostrea virginica*	American cupped oyster
Μύδι	MUS	*Mytilus edulis*	Blue mussel
…	WHX	*Busycon* spp.	Whelks n.e.i.
…	PER	*Littorina* spp.	Periwinkles n.e.i.
Θαλάσσια μαλάκια π.δ.κ.α.	MOL	*Mollusca*	Marine molluscs n.e.i.
Κάβουρας του Ατλαντικού	CRK	*Cancer irroratus*	Atlantic rock crab
Κάβουρας, ιταλικός κάβουρας	CRB	*Callinectes sapidus*	Blue crab
Καβούρι	CRG	*Carcinus maenas*	Green crab
Κάβουρας του Βορρά	CRJ	*Cancer borealis*	Jonah crab

▼B

Ελληνική ονομασία	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων	Επιστημονική ονομασία	Αγγλική ονομασία
Κάβουρας της Αρκτικής	CRQ	*Chionoecetes opilio*	Queen crab
Κόκκινος κάβουρας	CRR	*Geryon quinquedens*	Red crab
Βασιλικός κάβουρας	KCT	*Lithodes maja*	Stone king crab
Καρκινοειδή π.δ.κ.α.	CRA	*Brachyura*	Marine crabs n.e.i.
Αμερικάνικος αστακός	LBA	*Homarus americanus*	American lobster
Γαρίδα της Αρκτικής	PRA (*)	*Pandalus borealis*	Northern prawn
Γαρίδα	AES	*Pandalus montagui*	Aesop shrimp
Γαρίδα π.δ.κ.α.	PEN (*)	*Penaeus* spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Κοκκινογαριδάκια	PAN (*)	*Pandalus* spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Θαλάσσια καρκινοειδή π.δ.κ.α.	CRU	*Crustacea*	Marine crustaceans n.e.i.
Αχινοί	URC	*Strongylocentrotus* spp.	Sea urchin
…	WOR	*Polychaeta*	Marine worms n.e.i.
Καβούρι	HSC	*Limulus polyphemus*	Horseshoe crab
Υδρόβια ασπόνδυλα π.δ.κ.α.	INV	*Invertebrata*	Marine invertebrates n.e.i.
		ΦΥΚΗ	
Φαιοφύκη	SWB	*Phaeophyceae*	Brown seaweeds
Ροδοφύκη	SWR	*Rhodophyceae*	Red seaweeds
Φύκη π.δ.κ.α.	SWX	*Algae*	Seaweeds n.e.i.
		ΦΩΚΙΕΣ	
Φώκια της Γροιλανδίας	SEH	*Pagophilus groenlandicus*	Harp seal
Κουκουλοφόρος φώκια	SEZ	*Cystophora cristata*	Hooded seal

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΖΩΝΕΣ ΤΟΥ ΒΟΡΕΙΟΔΥΤΙΚΟΥ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Υποζώνη 0

διαίρεση 0 A

διαίρεση 0 B

Υποζώνη 1

διαίρεση 1 A

διαίρεση 1 B

διαίρεση 1 C

διαίρεση 1 D

διαίρεση 1 E

διαίρεση 1 F

διαίρεση 1 NK (άγνωστο)

Υποζώνη 2

διαίρεση 2 G

διαίρεση 2 H

διαίρεση 2 J

διαίρεση 2 NK (άγνωστο)

Υποζώνη 3

διαίρεση 3 K

διαίρεση 3 L

διαίρεση 3 M

διαίρεση 3 N

διαίρεση 3 O

διαίρεση 3 P

Υποδιαίρεση 3 P n

Υποδιαίρεση 3 P s

διαίρεση 3 NK (άγνωστο)

Υποζώνη 4

διαίρεση 4 R

διαίρεση 4 S

διαίρεση 4 T

▼B

διαίρεση 4 V

Υποδιαίρεση 4 V n

Υποδιαίρεση 4 V s

διαίρεση 4 W

διαίρεση 4 X

διαίρεση 4 NK (άγνωστο)

Υποζώνη 5

διαίρεση 5 Y

διαίρεση 5 Z

Υποδιαίρεση 5 Z e

Υπομονάδα 5 Z c

Υπομονάδα 5 Z u

Υποδιαίρεση 5 Z w

διαίρεση 5 NK (άγνωστο)

Υποζώνη 6

διαίρεση 6 A

διαίρεση 6 B

διαίρεση 6 C

διαίρεση 6 D

διαίρεση 6 E

διαίρεση 6 F

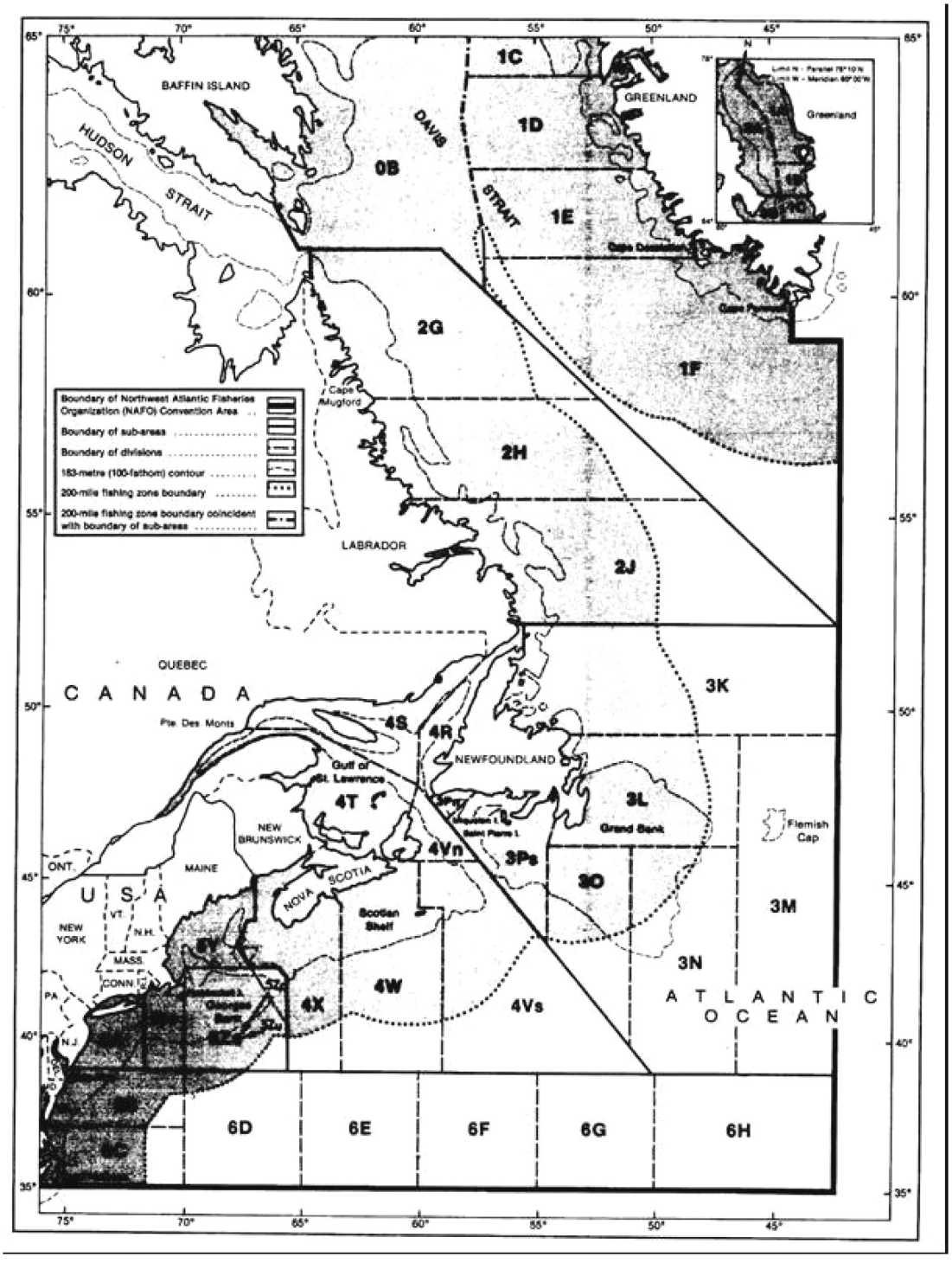
διαίρεση 6 G

διαίρεση 6 H

διαίρεση 6 NK (άγνωστο)

▼B

Στατιστικές αλιευτικές ζώνες στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό



▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΠΟΖΩΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΙΡΕΣΕΩΝ NAFO ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΤΟ ΒΟΡΕΙΟΔΥΤΙΚΟ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟ

Οι επιστημονικές και στατιστικές υποζώνες, διαιρέσεις και υποδιαιρέσεις που προβλέπονται στο άρθρο XX της σύμβασης της Οργάνωσης Αλιείας του Βορειοδυτικού Ατλαντικού, είναι οι εξής:

Υποζώνη 0

Αυτό το τμήμα της ζώνης την οποία καλύπτει η σύμβαση NAFO οριοθετείται στα νότια από γραμμή η οποία αρχίζει από σημείο που βρίσκεται σε 61°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 65°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και η οποία προχωρεί προς τα ανατολικά μέχρι σημείου που βρίσκεται σε 61°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 59°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και κατόπιν σε νοτιοανατολική κατεύθυνση, κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής, μέχρι σημείου που βρίσκεται σε 60°12′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 57°13′ δυτικού γεωγραφικού μήκους· κατόπιν, η περιοχή οριοθετείται στα ανατολικά από σειρά γεωδαιτικών γραμμών που ενώνουν μεταξύ τους τα ακόλουθα σημεία

Αύξων αριθμός σημείου	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
1	60°12′0	57°13′0
2	61°00′0	57°13′1
3	62°00′5	57°21′1
4	62°02′3	57°21′8
5	62°03′5	57°22′2
6	62°11′5	57°25′4
7	62°47′2	57°41′0
8	63°22′8	57°57′4
9	63°28′6	57°59′7
10	63°35′0	58°02′0
11	63°37′2	58°01′2
12	63°44′1	57°58′8
13	63°50′1	57°57′2
14	63°52′6	57°56′6
15	63°57′4	57°53′5
16	64°04′3	57°49′1
17	64°12′2	57°48′2
18	65°06′0	57°44′1
19	65°08′9	57°43′9
20	65°11′6	57°44′4

▼B

Αύξων αριθμός σημείου	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
21	65°14′5	57°45′1
22	65°18′1	57°45′8
23	65°23′3	57°44′9
24	65°34′8	57°42′3
25	65°37′7	57°41′9
26	65°50′9	57°40′7
27	65°51′7	57°40′6
28	65°57′6	57°40′1
29	66°03′5	57°39′6
30	66°12′9	57°38′2
31	66°18′8	57°37′8
32	66°24′6	57°37′8
33	66°30′3	57°38′3
34	66°36′1	57°39′2
35	66°37′9	57°39′6
36	66°41′8	57°40′6
37	66°49′5	57°43′0
38	67°21′6	57°52′7
39	67°27′3	57°54′9
40	67°28′3	57°55′3
41	67°29′1	57°56′1
42	67°30′7	57°57′8
43	67°35′3	58°02′2
44	67°39′7	58°06′2
45	67°44′2	58°09′9
46	67°56′9	58°19′8
47	68°01′8	58°23′3
48	68°04′3	58°25′0
49	68°06′8	58°26′7
50	68°07′5	58°27′2
51	68°16′1	58°34′1
52	68°21′7	58°39′0
53	68°25′3	58°42′4
54	68°32′9	59°01′8
55	68°34′0	59°04′6

▼B

Αύξων αριθμός σημείου	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
56	68°37′9	59°14′3
57	68°38′0	59°14′6
58	68°56′8	60°02′4
59	69°00′8	60°09′0
60	69°06′8	60°18′5
61	69°10′3	60°23′8
62	69°12′8	60°27′5
63	69°29′4	60°51′6
64	69°49′8	60°58′2
65	69°55′3	60°59′6
66	69°55′8	61°00′0
67	70°01′6	61°04′2
68	70°07′5	61°08′1
69	70°08′8	61°08′8
70	70°13′4	61°10′6
71	70°33′1	61°17′4
72	70°35′6	61°20′6
73	70°48′2	61°37′9
74	70°51′8	61°42′7
75	71°12′1	62°09′1
76	71°18′9	62°17′5
77	71°25′9	62°25′5
78	71°29′4	62°29′3
79	71°31′8	62°32′0
80	71°32′9	62°33′5
81	71°44′7	62°49′6
82	71°47′3	62°53′1
83	71°52′9	63°03′9
84	72°01′7	63°21′1
85	72°06′4	63°30′9

▼B

Αύξων αριθμός σημείου	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
86	72°11′0	63°41′0
87	72°24′8	64°13′2
88	72°30′5	64°26′1
89	72°36′3	64°38′8
90	72°43′7	64°54′3
91	72°45′7	64°58′4
92	72°47′7	65°00′9
93	72°50′8	65°07′6
94	73°18′5	66°08′3
95	73°25′9	66°25′3
96	73°31′1	67°15′1
97	73°36′5	68°05′5
98	73°37′9	68°12′3
99	73°41′7	68°29′4
100	73°46′1	68°48′5
101	73°46′7	68°51′1
102	73°52′3	69°11′3
103	73°57′6	69°31′5
104	74°02′2	69°50′3
105	74°02′6	69°52′0
106	74°06′1	70°06′6
107	74°07′5	70°12′5
108	74°10′0	70°23′1
109	74°12′5	70°33′7
110	74°24′0	71°25′7
111	74°28′6	71°45′8
112	74°44′2	72°53′0
113	74°50′6	73°02′8
114	75°00′0	73°16′3
115	75°05′	73°30′

και κατόπιν κατευθείαν βόρεια έως τον παράλληλο που βρίσκεται στις 78°10′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους· στα δυτικά, η περιοχή οριοθετείται από γραμμή που αρχίζει στις 61°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 65°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και η οποία προχωρεί σε βορειοδυτική κατεύθυνση, κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής έως την ακτή της νήσου Baffin στο East Bluff (61°55′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 66°20′ δυτικού γεωγραφικού μήκους)· στη συνεχεία, η γραμμή προχωρεί προς τα βόρεια, κατά μήκος των ακτών των νήσων Baffin, Bylot, Devon και Ellesmere· τέλος, ακολουθώντας τον 80° μεσημβρινό δυτικού γεωγραφικού μήκους στα ύδατα μεταξύ των νησιών αυτών στις 78°10′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, καταλήγει στον παράλληλο που βρίσκεται στις 78°10′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους.

▼B

Η υποζώνη 0 περιλαμβάνει δύο διαιρέσεις

Διαίρεση 0A

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που εκτείνεται βορείως του παραλλήλου των 66°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους.

Διαίρεση 0B

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται νοτίως του παραλλήλου των 66°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους.

Υποζώνη 1

Αυτό το τμήμα της ζώνης την οποία καλύπτει η σύμβαση NAFO βρίσκεται ανατολικά της υποζώνης 0 και βορειοανατολικά λοξοδρομικής γραμμής η οποία ενώνει σημείο που βρίσκεται σε 60°12′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 57°13′ δυτικού γεωγραφικού μήκους με σημείο που βρίσκεται σε 52°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 42°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Η υποζώνη 1 περιλαμβάνει έξι διαιρέσεις

Διαίρεση 1A

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται βορείως του παραλλήλου των 68°50′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (Christianshaab).

Διαίρεση 1B

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ του παραλλήλου των 66°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (5 ναυτικά μίλια βορείως του Umanarsugssuak) και του παραλλήλου των 68°50′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (Christianshaab).

Διαίρεση 1C

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ του παραλλήλου των 64°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (4 ναυτικά μίλια βορείως του Godthaab) και του παραλλήλου των 66°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (5 ναυτικά μίλια βορείως του Umanarsugssuak).

Διαίρεση 1D

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ του παραλλήλου των 62°30′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (παγετώνας Frederikshaab) και του παραλλήλου των 64°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (4 ναυτικά μίλια βορείως του Godthaab).

Διαίρεση 1E

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ του παραλλήλου των 60°45′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (Cape Desolation) και του παραλλήλου των 62°30′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (παγετώνας Frederikshaab).

Διαίρεση 1F

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται νοτίως του παραλλήλου των 60°45′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (Cape Desolation).

Υποζώνη 2

Αυτό το τμήμα της ζώνης την οποία καλύπτει η σύμβαση NAFO βρίσκεται ανατολικά του μεσημβρινού των 64°30′ δυτικού γεωγραφικού μήκους στην περιοχή του Hudson Strait, νοτίως της υποζώνης 0, νοτιοδυτικά της υποζώνης 1 και βορείως του παραλλήλου των 52°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους.

▼B

Η υποζώνη 2 περιλαμβάνει τρεις διαιρέσεις

Διαίρεση 2G

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται βορείως του παραλλήλου των 57°40′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (Cape Mugford).

Διαίρεση 2H

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ του παραλλήλου των 55°20′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (Hopedale) και του παραλλήλου των 57°40′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (Cape Mugford).

Διαίρεση 2J

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται νοτίως του παραλλήλου των 55°20′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (Hopedale).

Υποζώνη 3

Αυτό το τμήμα της ζώνης την οποία καλύπτει η σύμβαση NAFO βρίσκεται νότια του παραλλήλου των 52°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και ανατολικά γραμμής η οποία αρχίζει από το Cape Bauld στη βόρεια ακτή του Newfoundland και προχωρεί προς τα βόρεια έως τις 52°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους· βορείως του παραλλήλου των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους· και βορειοανατολικά λοξοδρομικής γραμμής που αρχίζει στις 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 50°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, προχωρεί βορειοδυτικά, διέρχεται από το σημείο που βρίσκεται σε 43°30′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 55°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, προχωρεί στη συνέχεια προς ένα σημείο που βρίσκεται σε 47°50′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, έως ότου διασταυρωθεί με ευθεία γραμμή που συνδέει το Cape Ray, σε 47°37,0′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 59°18,0 δυτικού γεωγραφικού μήκους στις ακτές του Newfoundland, με το Cape North, σε 47°02,0′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°25,0′ δυτικού γεωγραφικού μήκους στο Cape Breton Island· κατόπιν συνεχίζει προς τα βορειοανατολικά κατά μήκος της προαναφερθείσας γραμμής έως το Cape Ray, σε 47°37,0′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 59°18,0′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Η υποζώνη 3 περιλαμβάνει έξι διαιρέσεις

Διαίρεση 3K

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται βορείως του παραλλήλου των 49°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους (Cape Freels, Newfoundland).

Διαίρεση 3L

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ της ακτής του Newfoundland από το Cape Freels έως το Cape St Mary και μιας γραμμής η οποία αρχίζει από το Cape Freels, προχωρεί κατευθείαν ανατολικά έως το μεσημβρινό των 46°30′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, συνεχίζει κατευθείαν προς τα νότια έως τον παράλληλο των 46°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατευθύνεται στη συνέχεια προς τα δυτικά έως τον μεσημβρινό των 54°30′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και, τέλος, καταλήγει, κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής, στο Cape St Mary του Newfoundland.

Διαίρεση 3M

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται βορείως του παραλλήλου των 49°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και ανατολικά του μεσημβρινού των 46°30′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Διαίρεση 3N

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται νοτίως του παραλλήλου των 46°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και μεταξύ του μεσημβρινού των 46°30′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και του μεσημβρινού των 51°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

▼B

Διαίρεση 3O

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται νοτίως του παραλλήλου των 46°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και μεταξύ του μεσημβρινού των 51°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και του μεσημβρινού των 54°30′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Διαίρεση 3P

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται νοτίως της ακτής του Newfoundland και δυτικά γραμμής η οποία αρχίζει από το Cape St Mary, στο Newfoundland, προχωρεί στη συνέχεια έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 46°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 54°30′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, για να συνεχίσει κατόπιν προς τα νότια και να καταλήξει στα όρια της υποζώνης.

Η *διαίρεση 3P* διαιρείται σε δύο υποδιαιρέσεις:

3Pn — βορειοδυτική υποδιαίρεση — πρόκειται για το τμήμα της διαίρεσης 3P που βρίσκεται βορειοδυτικά γραμμής η οποία αρχίζει από σημείο που βρίσκεται σε 47°30,7′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 57°43,2′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και, ακολουθώντας νοτιοδυτική περίπου κατεύθυνση, καταλήγει σε σημείο που βρίσκεται σε 46°50,7′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 58°49,0′ δυτικού γεωγραφικού μήκους·

3Ps — Νοτιοανατολική υποδιαίρεση — Πρόκειται για το τμήμα της διαίρεσης 3P που βρίσκεται νοτιοανατολικά της γραμμής που καθορίστηκε στην υποδιαίρεση 3Pn.

Υποζώνη 4

Αυτό το τμήμα της ζώνης την οποία καλύπτει η σύμβαση NAFO βρίσκεται βόρεια του παραλλήλου των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, δυτικά της υποζώνης 3 και ανατολικά γραμμής η οποία:

αρχίζει από το σημείο στο οποίο καταλήγουν τα διεθνή σύνορα μεταξύ Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής και Καναδά στο Grand Manan Channel, σε σημείο που βρίσκεται σε 44°46′35,346″ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 66°54′11,253″ δυτικού γεωγραφικού μήκους· κατόπιν προχωρεί προς τα νότια έως τον παράλληλο των 43°50′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους· κατόπιν κατευθείαν δυτικά έως το μεσημβρινό των 67°24′27,24″ δυτικού γεωγραφικού μήκους κατόπιν κατά μήκος γεωδαιτικής γραμμής, σε νοτιοδυτική κατεύθυνση, έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 42°53′14″ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 67°44′35″ δυτικού γεωγραφικού μήκους· κατόπιν κατά μήκος γεωδαιτικής γραμμής, σε νοτιοανατολική κατεύθυνση, έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 42°31′08″ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 67°28′05″ δυτικού γεωγραφικού μήκους· κατόπιν κατά μήκος γεωδαιτικής γραμμής έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 42°20′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 67°18′13,15″ δυτικού γεωγραφικού μήκους·

κατόπιν κατευθείαν ανατολικά έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 66°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους· κατόπιν κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής, με κατεύθυνση προς τα νοτιοανατολικά, έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 42°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 65°40′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και κατόπιν κατευθείαν νότια έως τον παράλληλο των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους.

Η υποζώνη 4 περιλαμβάνει έξι διαιρέσεις

Διαίρεση 4R

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ της ακτής του Newfoundland, από το Cape Bauld έως το Cape Ray, και γραμμής η οποία αρχίζει από το Cape Bauld και προχωρεί κατόπιν κατευθείαν βόρεια έως τον παράλληλο των 52°15′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατόπιν κατευθείαν δυτικά έως την ακτή του Labrador, κατόπιν κατά μήκος της ακτής του Labrador έως το σημείο στο οποίο τελειώνουν τα σύνορα Labrador-Quebec, κατόπιν κατά

▼B

μήκος λοξοδρομικής γραμμής με κατεύθυνση προς τα νοτιοδυτικά έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 49°25′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατευθείαν νότια έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 47°50′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής νοτιοανατολικής κατεύθυνσης έως το σημείο στο οποίο τα όρια της υποζώνης 3 τέμνουν την ευθεία γραμμή η οποία ενώνει το Cape North, στη Nova Scotia με το Cape Ray, στο Newfoundland· τέλος η γραμμή καταλήγει στο Cape Ray, στο Newfoundland.

Διαίρεση 4S

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ της νότιας ακτής του Quebec, από το σημείο στο οποίο τελειώνουν τα σύνορα Labrador-Quebec έως το Pte des Monts, και γραμμής η οποία αρχίζει από το Pte des Monts και προχωρεί κατευθείαν ανατολικά έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 49°25′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 64°40′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής ανατολικής-νοτιοανατολικής κατεύθυνσης έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 47°50′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν βόρεια έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 49°25′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και κατόπιν κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής βορειοανατολικής κατεύθυνσης έως το σημείο στο οποίο τελειώνουν τα σύνορα Labrador-Quebec.

Διαίρεση 4T

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ των ακτών των Nova Scotia, New Brunswick και Quebec, από το Cape North έως το Pte des Monts, και γραμμής η οποία αρχίζει από το Pte des Monts, προχωρεί κατόπιν κατευθείαν ανατολικά έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 49°25′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 64°40′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής ανατολικής-νοτιοανατολικής κατεύθυνσης έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 47°50′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, και τέλος κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής νότιας κατεύθυνσης έως το Cape North, στη Nova Scotia.

Διαίρεση 4V

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ της ακτής της Nova Scotia, από το Cape North έως το Fourchu, και γραμμής η οποία αρχίζει από το Fourchu και προχωρεί κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής ανατολικής κατεύθυνσης έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 45°40′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατευθείαν προς τα νότια του μεσημβρινού των 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους έως των παράλληλο των 44°10′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατόπιν κατευθείαν ανατολικά έως τον μεσημβρινό των 59°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατευθείαν νότια έως τον παράλληλο των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατόπιν κατευθείαν ανατολικά έως το σημείο στο οποίο τα όρια των υποζωνών 3 και 4 τέμνουν τον παράλληλο των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατόπιν κατά μήκος των ορίων των υποζωνών 3 και 4 και μιας γραμμής βορειοδυτικής κατεύθυνσης η οποία καταλήγει σε σημείο που βρίσκεται σε 47°50′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, και τέλος κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής νότιας κατεύθυνσης έως το Cape North, στη Nova Scotia.

Η διαίρεση 4V διαιρείται σε δύο υποδιαιρέσεις

4Vn — βόρεια υποδιαίρεση — πρόκειται για το τμήμα της διαίρεσης 4V που βρίσκεται βόρεια του παραλλήλου των 45°40′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους·

4Vs — νότια υποδιαίρεση — πρόκειται για το τμήμα της διαίρεσης 4V που βρίσκεται νότια του παραλλήλου των 45°40′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους.

▼B

Διαίρεση 4W

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ της ακτής της Nova Scotia, από το Halifax έως το Fourchu, και γραμμής η οποία αρχίζει από το Fourchu, προχωρεί κατόπιν κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής ανατολικής κατεύθυνσης έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 45°40′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατευθείαν νότια κατά μήκος του μεσημβρινού των 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους έως τον παράλληλο των 44°10′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατόπιν κατευθείαν ανατολικά έως τον μεσημβρινό των 59°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατευθείαν νότια έως τον παράλληλο των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατόπιν κατευθείαν δυτικά έως τον μεσημβρινό των 63°20′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατευθείαν βόρεια έως ένα σημείο αυτού του μεσημβρινού που βρίσκεται σε 44°20′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους· τέλος, ακολουθώντας λοξοδρομική γραμμή βορειοδυτικής κατεύθυνσης, η γραμμή καταλήγει στο Halifax, στη Nova Scotia.

Διαίρεση 4X

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ των δυτικών ορίων της υποζώνης 4 και των ακτών του New Brunswick και της Nova Scotia, από το σημείο στο οποίο τελειώνουν τα σύνορα New Brunswick-Maine έως το Halifax, και γραμμής η οποία αρχίζει από το Halifax και προχωρεί κατόπιν κατά μήκος λοξοδρομικής γραμμής νοτιοανατολικής κατεύθυνσης έως ένα σημείο που βρίσκεται σε 44°20′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και 63°20′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν κατευθείαν νότια έως τον παράλληλο των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και τέλος κατευθείαν δυτικά έως τον μεσημβρινό των 65°40′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Υποζώνη 5

Αυτό το τμήμα της ζώνης την οποία καλύπτει η σύμβαση NAFO βρίσκεται δυτικά των δυτικών ορίων της υποζώνης 4, βόρεια του παραλλήλου των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και ανατολικά του μεσημβρινού των 71°40′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Η υποζώνη 5 περιλαμβάνει δύο διαιρέσεις

Διαίρεση 5Y

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται μεταξύ των ακτών των πολιτειών Maine, New Hampshire και Massachusetts, από τα σύνορα μεταξύ Maine και New Brunswick έως τις 70°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, στο Cape Cod (περίπου στις 42° βόρειου γεωγραφικού πλάτους) και γραμμής η οποία αρχίζει από ένα σημείο που βρίσκεται στο Cape Cod σε 70° δυτικού γεωγραφικού μήκους (περίπου στις 42° βόρειου γεωγραφικού πλάτους), και κατόπιν προχωρεί κατευθείαν βόρεια έως τις 42°20′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατόπιν κατευθείαν ανατολικά έως τις 67°18′13,15″ δυτικού γεωγραφικού μήκους, στα όρια των υποζωνών 4 και 5, και κατόπιν προχωρώντας κατά μήκος των ορίων αυτών καταλήγει στα σύνορα Καναδά και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής.

Διαίρεση 5Z

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται νότια και ανατολικά της διαίρεσης 5Y.

Η διαίρεση 5Z διαιρείται σε δύο υποδιαιρέσεις, μία ανατολική και μία δυτική, οι οποίες καθορίζονται ως εξής:

5Ze — ανατολική υποδιαίρεση — πρόκειται για το τμήμα της διαίρεσης 5Z που βρίσκεται ανατολικά του μεσημβρινού των 70°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

▼B

Η υποδιαίρεση 5Ze υποδιαιρείται σε δύο υπομονάδες ([1]):

5Zu (ύδατα Ηνωμένων Πολιτειών) — πρόκειται για το τμήμα της υποδιαίρεσης 5Ze που βρίσκεται νότια της γεωδαιτικής γραμμής η οποία ενώνει τα σημεία με τις ακόλουθες συντεταγμένες:

	Βόρειο γεωγραφικό πλάτος	Δυτικό γεωγραφικό μήκος
Α	44°11′12″	67°16′46″
Β	42°53′14″	67°44′35″
Γ	42°31′08″	67°28′05″
Δ	40°27′05″	65°41′59″.

5Zc (καναδικά ύδατα) — πρόκειται για το τμήμα της υποδιαίρεσης 5Ze που βρίσκεται ανατολικά των προαναφερθεισών γεωδαιτικών γραμμών·

5Zw — δυτική υποδιαίρεση — πρόκειται για το τμήμα της διαίρεσης 5Z που βρίσκεται δυτικά του μεσημβρινού των 70°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Υποζώνη 6

Αυτό το τμήμα της ζώνης την οποία καλύπτει η σύμβαση NAFO οριοθετείται από γραμμή που αρχίζει από ένα σημείο της ακτής του Rhode Island σε 71°40′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, προχωρεί κατόπιν κατευθείαν νότια έως τις 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατόπιν κατευθείαν ανατολικά έως τις 42°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, κατόπιν νότια έως τις 35°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, κατόπιν κατευθείαν δυτικά έως τις ακτές της Βόρειας Αμερικής, κατόπιν προς τα βόρεια κατά μήκος της ακτής της βόρειας Αμερικής έως ένα σημείο του Rhode Island που βρίσκεται σε 71°40′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Η υποζώνη 6 περιλαμβάνει οκτώ διαιρέσεις

Διαίρεση 6A

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται βόρεια του παραλλήλου των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και δυτικά της υποζώνης 5.

Διαίρεση 6B

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται δυτικά των 70°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους, νότια του παραλλήλου των 39°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους και βορειοδυτικά γραμμής δυτικής κατεύθυνσης η οποία, αφού προχωρήσει κατά μήκος του παραλλήλου των 37°00′ βόρειου γεωγραφικού πλάτους, διέρχεται από τις 76°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους για να καταλήξει κατευθείαν νότια στο Cape Henry, στη Virginia.

Διαίρεση 6C

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται δυτικά των 70°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους και νότια της διαίρεσης 6B.

Διαίρεση 6D

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται ανατολικά των διαιρέσεων 6B και 6C και δυτικά των 65°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Διαίρεση 6E

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται ανατολικά της διαίρεσης 6D και δυτικά των 60°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

([1]) Οι δύο αυτές υπομονάδες δεν περιλαμβάνονται στην έκτη έκδοση της σύμβασης NAFO (Μάιος 2000). Ωστόσο, μετά από πρόταση του επιστημονικού συμβουλίου της NAFO, εγκρίθηκαν από το γενικό συμβούλιο της NAFO, σύμφωνα με το άρθρο XX(2) της σύμβασης NAFO.

▼B

Διαίρεση 6F

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται ανατολικά της διαίρεσης 6E και δυτικά των 55°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Διαίρεση 6G

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται ανατολικά της διαίρεσης 6F και δυτικά των 50°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

Διαίρεση 6H

Πρόκειται για το τμήμα της υποζώνης που βρίσκεται ανατολικά της διαίρεσης 6G και δυτικά των 42°00′ δυτικού γεωγραφικού μήκους.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΚΩΔΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΛΙΕΥΣΕΙΣ

α) ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ/ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΣΚΑΦΩΝ

[από τη διεθνή πρότυπη στατιστική ταξινόμηση αλιευτικών εργαλείων (ISSCFG)]

Κατηγορία	Συντομογραφία
Τράτες	
Τράτες βυθού	
— δοκότρατες	TBB
— τράτες βυθού με πόρτες (πλευρικής ή πρυμναίας σύρσης — δεν διευκρινίζεται)	OTB
— τράτες βυθού με πόρτες (πλευρικής σύρσης)	OTB1
— τράτες βυθού με πόρτες (πρυμναίας σύρσης)	OTB2
— τράτες βυθού με ζευγαρωτά σκάφη (δύο σκάφη)	PTB
— τράτες γαρίδων	TBS
— τράτες μικρών αστακών Νορβηγίας	TBN
— τράτες βυθού (δεν διευκρινίζεται)	TB
Μεσοπελαγικές τράτες	
— μεσοπελαγικές τράτες με πόρτες (πλευρικής ή πρυμναίας σύρσης — δεν διευκρινίζεται)	OTM
— μεσοπελαγικές τράτες με πόρτες (πλευρικής σύρσης)	OTM1
— μεσοπελαγικές τράτες με πόρτες (πρυμναίας σύρσης)	OTM2
— μεσοπελαγικές τράτες με ζευγαρωτά σκάφη (δύο σκάφη)	PTM
— τράτες γαρίδων	TMS
— μεσοπελαγικές τράτες (δεν διευκρινίζεται)	TM
Διπλή τράτα βυθού	OTS
Διπλές τράτες βυθού με πόρτες	OTT
Ζευγαρωτές τράτες (δύο σκάφη) (δεν διευκρινίζεται)	PT
Τράτες βυθού με πόρτες (δεν διευκρινίζεται)	OT
Τράτες βυθού (δεν διευκρινίζεται)	TX
Γρίπος (γριπόδικτο)	
Γρίπος ακτής (πεζότρατα)	SB
Γρίπος βάρκας ή σκάφους	SV
— Γρίπος ακτής (πεζότρατα) δανικού τύπου	SDN

▼B

Κατηγορία	Συντομογραφία
— Σκωτσέζικος γρίπος	SSC
— Γρίπος που τον χειρίζονται δύο σκάφη	SPR
Γρίπος (δεν διευκρινίζεται)	SX
Κυκλωτικά δίχτυα	
Γρι-γρι	PS
— που το χειρίζεται ένα σκάφος	PS1
— που το χειρίζονται δύο σκάφη	PS2
Δίχτυα μάνπασα	LA
Απλάδια και δίχτυα μπλεξίματος	
Στάσιμο απλάδι βυθού (αγκυροβολημένο απλάδι)	GNS
Παρασυρόμενα απλάδια	GND
Κυκλωτικά απλάδια	GNC
Σταθερά απλάδια (σε πασσάλους)	GNF
Μανωμένα δίχτυα	GTR
Συνδυασμοί μανωμένων διχτυών και απλαδιών	GTN
Απλάδια και δίχτυα μπλεξίματος (δεν διευκρινίζεται)	GEN
Απλάδια (γενικά)	GN
Αγκίστρια και παραγάδια	
Παραγάδια βυθού	LLS
Παρασυρόμενα παραγάδια	LLD
Παραγάδια (γενικά)	LL
Καθετές και καλάμια (χειριζόμενα με το χέρι)	LHP
Καθετές και καλάμια (με μηχανισμό)	LTM
Συρτές	LTL
Αγκίστρια και παραγάδια (γενικά)	LX
Παγίδες	
Στάσιμο και ακάλυπτο δίχτυ-ενέδρα	FPN
Κιούρτος (κοφινέλο)	FPO
Βολκός	FYK
Φράγματα, φράχτες, στάσιμο δίχτυ (δίχτυ-καρτέρι), ιχθυοφραγμοί κ.λπ.	FWR
Δίχτυα στοιβάγματος (αναπλωρίσματος)	FSN
Εναέριες παγίδες	FAR
Παγίδες (γενικά)	FIX

▼B

Κατηγορία	Συντομογραφία
Εκτοξευόμενα εργαλεία	
Πεζόβολος (δίχτυ πόντισης)	FCN
Εκτοξευόμενα εργαλεία (γενικά)	FG
Δράγες	
Δράγες σκάφους	DRB
Δράγες χειρός	DRH
Εργαλεία που φέρουν αρπάγη και προκαλούν τραυματισμό	
Καμάκι	HAR
Μπέντουλας	
Φορητός μπέντουλας	LNP
Μπέντουλας σκάφους	LNB
Σταθερός μπέντουλας ακτής	LNS
Μπέντουλας (δεν διευκρινίζεται)	LN
Μηχανήματα συγκομιδής	
Αντλίες	HMP
Μηχανικές δράγες	HMD
Μηχανήματα συγκομιδής (δεν διευκρινίζεται)	HMX
Ποικίλα εργαλεία	MIS
Άγνωστο εργαλείο	NK

β) ΟΡΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

Όπου είναι δυνατόν, θα πρέπει να παρέχονται τρία επίπεδα προσδιορισμού της αλιευτικής προσπάθειας.

Κατηγορία Α

Αλιευτικό εργαλείο	Μέτρηση αλιευτικής προσπάθειας	Ορισμοί
Κυκλωτικά δίχτυα	Αριθμός καλάδων	Πόσες φορές ρίχτηκαν τα δίχτυα, ανεξαρτήτως του αν πιάστηκαν ψάρια ή όχι. Η μέτρηση αυτή ενδείκνυται όταν το μέγεθος και η πυκνότητα του κοπαδιού σχετίζεται με την αφθονία των αποθεμάτων ή όταν τα δίχτυα ρίχνονται τυχαία
Γρίπος ακτή (πεζότρατα)	Αριθμός καλάδων	Πόσες φορές ρίχτηκε το αλιευτικό εργαλείο, ανεξάρτητα από το αν πιάστηκαν ψάρια ή όχι
Γρίπος συρόμενος από σκάφος	Αριθμός ωρών αλίευσης	Αριθμός ωρών στη διάρκεια των οποίων ο γρίπος βρισκόταν μέσα στο νερό και ψάρευε

▼B

Αλιευτικό εργαλείο	Μέτρηση αλιευτικής προσπάθειας	Ορισμοί
Δίχτυ τράτας	Αριθμός ωρών	Αριθμός ωρών στη διάρκεια των οποίων η τράτα βρισκόταν μέσα στο νερό (μεσοπελαγική τράτα) ή στο βυθό (τράτα βυθού) και ψάρευε
Δράγα σκάφους	Αριθμός ωρών αλίευσης	Αριθμός ωρών στη διάρκεια των οποίων η δράγα βρισκόταν στο βυθό και ψάρευε
Απλάδι (στάσιμο ή παρασυρόμενο)	Αριθμός μονάδων προσπάθειας	Μήκος διχτυών, εκφραζόμενο σε μονάδες των 100 μέτρων, επί των αριθμό των καλάδων [ίσον συνολικό μήκος (σε μέτρα) του διχτυού που χρησιμοποιήθηκε σε μια δεδομένη χρονική περίοδο διαιρούμενο διά 100]
Σταθερό απλάδι (σε πασσάλους)	Αριθμός μονάδων προσπάθειας	Μήκος διχτυού, εκφραζόμενο σε μονάδες των 100 μέτρων, επί τον αριθμό των φορών που καθαρίστηκε το δίχτυ από τα ψάρια
Παγίδα (ακάλυπτο δίχτυ-ενέδρα)	Αριθμός μονάδων προσπάθειας	Αριθμός ημερών ψαρέματος επί τον αριθμό των εργαλείων που ανασύρθηκαν από το βυθό
Δοχείο κάλυψης και βολκός	Αριθμός μονάδων προσπάθειας	Αριθμός των φορών που ανασύρθηκε το εργαλείο επί τον αριθμό των εργαλείων (ίσον συνολικός αριθμός εργαλείων που χρησιμοποιήθηκαν για ψάρεμα σε συγκεκριμένη χρονική περίοδο)
Παραγάδι (βυθού ή παρασυρόμενο)	Χιλιάδες αγκιστριών	Αριθμός αγκιστριών που χρησιμοποιήθηκαν για ψάρεμα σε δεδομένη χρονική περίοδο, διαιρούμενος διά 1 000
Καθετή (καλάμι, συρτή, καλαμαριέρα κ.λπ.)	Αριθμός ημερών ψαρέματος	Συνολικός αριθμός των ορμιών που χρησιμοποιήθηκαν σε δεδομένη χρονική περίοδο
Καμάκια		(Υποβάλλονται στοιχεία μόνο για τα επίπεδα αλιευτικής προσπάθειας Β και Γ).

Κατηγορία Β

Ως αριθμός ημερών αλίευσης νοείται ο αριθμός των ημερών κατά τις οποίες τα σκάφη ψάρεψαν. Όσον αφορά τα είδη αλιείας στα οποία η αναζήτηση του αλιεύματος αποτελεί σημαντικό μέρος της όλης αλιευτικής διαδικασίας, πρέπει να περιλαμβάνονται στα στοιχεία για τις «ημέρες αλίευσης» και οι ημέρες κατά τις οποίες τα σκάφη δεν ψάρευαν, αλλά αναζητούσαν αλιεύματα.

Κατηγορία Γ

Ο αριθμός ημερών παρουσίας στην αλιευτική ζώνη περιλαμβάνει όχι μόνο τις ημέρες κατά τις οποίες το σκάφος ψάρευε ή αναζητούσε αλιεύματα, αλλά και όλες τις ημέρες κατά τις οποίες το σκάφος βρισκόταν στην αλιευτική ζώνη.

Εκατοστιαία προεκτίμηση της προσπάθειας (προϋπολογιζόμενη προσπάθεια)

Στην περίπτωση που δεν υπάρχουν στοιχεία όσον αφορά το συνολικό αλίευμα, θα πρέπει να παρατίθεται το κατ' εκτίμηση εκατοστιαίο ποσοστό της προσπάθειας, το οποίο υπολογίζεται ως εξής:

[(Συνολικό αλίευμα) — (Αλίευμα για το οποίο καταγράφηκε η προσπάθεια)] × 100/(Συνολικό αλίευμα)

▼**B**

γ) ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΜΕΓΕΘΟΥΣ ΣΚΑΦΩΝ

[από τη διεθνή πρότυπη στατιστική ταξινόμηση αλιευτικών σκαφών (ISSCFV)]

Κατηγορίες χωρητικότητας

Κατηγορία (σε ΚΟΧ)	Κωδικός
0-49,9	02
50-149,9	03
150-499,9	04
500-999,9	05
1 000-1 999,9	06
2 000-99 999,9	07
άγνωστο	00

δ) ΚΥΡΙΑ ΑΝΑΖΗΤΟΥΜΕΝΑ ΕΙΔΗ

Πρόκειται για τα είδη προς τα οποία κατευθυνόταν κυρίως η αλιεία. Ωστόσο, τα είδη αυτά ενδέχεται να μην αντιστοιχούν με εκείνα που αποτέλεσαν το μεγαλύτερο μέρος του αλιεύματος. Τα είδη πρέπει να παρατίθενται με χρησιμοποίηση του αλφαβητικού κωδικού τριών χαρακτήρων (βλέπε παράρτημα Ι).

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΜΟΡΦΟΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΣΕ ΜΑΓΝΗΤΙΚΑ ΜΕΣΑ

Α. ΜΑΓΝΗΤΙΚΑ ΜΕΣΑ

Μαγνητικές ταινίες: Εννέα τροχιές με πυκνότητα 1 600 ή 6 250 BPI και κωδικοποίηση EBCDIC ή ASCII, κατά προτίμηση χωρίς τίτλο. Εάν υπάρχει τίτλος, πρέπει να περιλαμβάνεται και κωδικός για το τέλος του αρχείου.

Δισκέτες: Μορφοτύπηση MS-DOS, δισκέτες 3,5″ 720 K ή 1,4 Moctet ή δισκέτες 5,25″ 360 K ή δισκέτες 1,2 Moctet.

Β. ΜΟΡΦΟΤΥΠΟ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ

Για την υποβολή στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α)

Αριθμός Byte	Στοιχεία	Παρατηρήσεις
1 έως 4	Χώρα (αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων κατά ISO)	π.χ. FRA = Γαλλία
5 έως 6	Έτος	π.χ. 90 = 1990
7 έως 8	Μείζων αλιευτική ζώνη FAO	21 = Βορειοδυτικός Ατλαντικός
9 έως 15	Διαίρεση	π.χ. 3 Pn = υποδιαίρεση NAFO
16 έως 18	Είδος	αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων
19 έως 26	Αλίευμα	Μετρικοί τόνοι

Για την υποβολή στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β)

Αριθμός Byte	Στοιχεία	Παρατηρήσεις
1 έως 4	Χώρα	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων κατά ISO (π.χ. FRA = Γαλλία)
5 έως 6	Έτος	π.χ. 94 = 1994
7 έως 8	Μήνας	π.χ. 01 = Ιανουάριος
9 έως 10	Μείζων αλιευτική ζώνη FAO	21 = Βορειοδυτικός Ατλαντικός
11 έως 18	Διαίρεση	π.χ. 3 Pn = 3 Pn NAFO: αλφαριθμητικός κωδικός
19 έως 21	Κύρια αναζητούμενα είδη	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων
22 έως 26	Κατηγορία σκάφους/εργαλείων	Κωδικός ISSCFG (π.χ. OTB2 = τράτα βυθού με πόρτες): αλφαριθμητικός
27 έως 28	Κλάση μεγέθους σκάφους	Κωδικός ISSCFV (π.χ. 04 = 150-499,9 GT): αλφαριθμητικός
29 έως 34	Μέση ολική χωρητικότητα	Τόνοι: αριθμός
35 έως 43	Μέση ισχύς μηχανής	Κιλοβάτ: αριθμός
44 έως 45	Ποσοστιαία εκτιμώμενη προσπάθεια	Αριθμός

▼B

Αριθμός Byte	Στοιχεία	Παρατηρήσεις
46 έως 48	Είδος στοιχείων	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων για το είδος ή την αλιευτική προσπάθεια (π.χ. COD = μπακαλιάρος Α — μέτρο προσπάθειας Α)
49 έως 56	Τιμή στοιχείων	Αλίευμα (σε μετρικούς τόνους) ή μονάδα αλιευτικής προσπάθειας

Σημειώσεις

α) Όλα τα αριθμητικά πεδία πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένα στα δεξιά και να έχουν στην αρχή τους κενά. Όλα τα αλφαριθμητικά πεδία πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένα αριστερά με καταληκτικά κενά.

β) Τα αλιεύματα καταγράφονται σε ισοδύναμο ζωντανού βάρους εκφορτώσεων στρογγυλευμένο στον πλησιέστερο μετρικό τόνο.

γ) Οι ποσότητες (49 έως 56 bytes) κάτω της μισής μονάδας καταγράφονται ως «-1».

δ) Άγνωστες ποσότητες (49 έως 56 bytes) καταγράφονται ως «-2».

ε) Κωδικοί χωρών: (κωδικοί κατά ISO)

Αυστρία	AUT
Βέλγιο	BEL
Βουλγαρία	BGR
Κύπρος	CYP
Τσεχική Δημοκρατία	CZE
Γερμανία	DEU
Δανία	DNK
Ισπανία	ESP
Εσθονία	EST
Φινλανδία	FIN
Γαλλία	FRA
Ηνωμένο Βασίλειο	GBR
Αγγλία και Ουαλία	GBRA
Σκωτία	GBRB
Βόρειος Ιρλανδία	GBRC
Ελλάδα	GRC

▼M1

Κροατία	HRV

▼B

Ουγγαρία	HUN
Ιρλανδία	IRL
Ισλανδία	ISL
Ιταλία	ITA
Λιθουανία	LTU
Λουξεμβούργο	LUX
Λεττονία	LVA

▼B

Μάλτα	MLT
Κάτω Χώρες	NLD
Νορβηγία	NOR
Πολωνία	POL
Πορτογαλία	PRT
Ρουμανία	ROU
Σλοβακία	SVK
Σλοβενία	SVN
Σουηδία	SWE
Τουρκία	TUR

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΜΟΡΦΟΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΜΕ ΜΑΓΝΗΤΙΚΑ ΜΕΣΑ

Α. ΜΟΡΦΟΤΥΠΟ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ

Για την υποβολή στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α)

Τα στοιχεία πρέπει να υποβάλλονται ως εγγραφές μεταβλητού μήκους με διπλή στιγμή (:) μεταξύ των πεδίων της εγγραφής. Κάθε εγγραφή πρέπει να περιλαμβάνει τα ακόλουθα πεδία:

Πεδίο	Παρατηρήσεις
Χώρα	(αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων ISO) π.χ. FRA = Γαλλία
Έτος	π.χ. 2001 ή 01
Μείζων αλιευτική ζώνη FAO	21 = Βορειοδυτικός Ατλαντικός
Διαίρεση	π.χ. 3 Pn = υποδιαίρεση 3 Pn της NAFO
Είδος	Αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων
Αλίευμα	Μετρικοί τόνοι

Για την υποβολή στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β)

Τα στοιχεία πρέπει να υποβάλλονται ως εγγραφές μεταβλητού μήκους με διπλή στιγμή (:) μεταξύ των πεδίων της εγγραφής. Κάθε εγγραφή πρέπει να περιλαμβάνει τα ακόλουθα πεδία:

Πεδίο	Παρατηρήσεις
Χώρα	(αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων ISO) π.χ. FRA = Γαλλία
Έτος	π.χ. 0001 ή 2001 για το έτος 2001
Μήνας	π.χ. 01 = Ιανουάριος
Μείζων αλιευτική ζώνη	21 = Βορειοδυτικός Ατλαντικός
Διαίρεση	π.χ. 3 Pn = υποδιαίρεση 3 Pn της NAFO
Κύρια αναζητούμενα είδη	αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων
Κατηγορία σκάφους/εργαλείων	Κωδικός ISSCFG (π.χ. 0TB2 = τράτα βυθού με πόρτες)
Κλάση μεγέθους σκάφους	Κωδικός ISSCFV code (π.χ. 04 = 150-499,9 GT):
Μέση ολική χωρητικότητα	Τόνοι
Μέση ισχύς μηχανής	Κιλοβάτ
Ποσοστιαία εκτιμώμενη προσπάθεια	Αριθμός

▼B

Πεδίο	Παρατηρήσεις
Είδος στοιχείων	αλφαβητικός κωδικός τριών χαρακτήρων για το είδος ή την αλιευτική προσπάθεια (π.χ. COD = μπακαλιάρος ή A = μέτρο προσπάθειας A)
Τιμή στοιχείων	Αλίευμα (σε μετρικούς τόνους) ή μονάδα αλιευτικής προσπάθειας

α) Τα αλιεύματα καταγράφονται σε ισοδύναμο ζωντανού βάρος εκφορτώσεων, στρογγυλευμένο στον πλησιέστερο μετρικό τόνο.

β) Κωδικοί χωρών:

Αυστρία	AUT
Βέλγιο	BEL
Βουλγαρία	BGR
Κύπρος	CYP
Τσεχική Δημοκρατία	CZE
Γερμανία	DEU
Δανία	DNK
Ισπανία	ESP
Εσθονία	EST
Φινλανδία	FIN
Γαλλία	FRA
Ηνωμένο Βασίλειο	GBR
Αγγλία και Ουαλία	GBRA
Σκωτία	GBRB
Βόρειος Ιρλανδία	GBRC
Ελλάδα	GRC

▼M1

Κροατία	HRV

▼B

Ουγγαρία	HUN
Ιρλανδία	IRL
Ισλανδία	ISL
Ιταλία	ITA
Λιθουανία	LTU
Λουξεμβούργο	LUX
Λεττονία	LVA
Μάλτα	MLT
Κάτω Χώρες	NLD
Νορβηγία	NOR
Πολωνία	POL

▼**B**

Πορτογαλία	PRT
Ρουμανία	ROU
Σλοβακία	SVK
Σλοβενία	SVN
Σουηδία	SWE
Τουρκία	TUR

Β. ΜΕΘΟΔΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Εφόσον είναι δυνατόν, τα στοιχεία πρέπει να υποβάλλονται σε ηλεκτρονικό μορφότυπο (π.χ. ως συνημμένο ηλεκτρονικού μηνύματος).

Σε αντίθετη περίπτωση, θα γίνεται δεκτή η υποβολή του αρχείου σε δισκέτα 3,5" HD.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Καταργούμενος κανονισμός με κατάλογο των διαδοχικών τροποποιήσεών του

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2018/93 του Συμβουλίου (ΕΕ L 186 της 28.7.1993, σ. 1)	
Σημείο Χ.6 του παραρτήματος Ι της πράξης προσχώρησης του 1994 (ΕΕ C 241 της 29.8.1994, σ. 189)	
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1636/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 222 της 17.8.2001, σ. 1)	
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 284 της 31.10.2003, σ. 1)	Μόνον το άρθρο 3 και το σημείο 44 του παραρτήματος ΙΙΙ
Σημείο 10.9 του παραρτήματος ΙΙ της πράξης προσχώρησης του 2003 (ΕΕ L 236 της 23.9.2003, σ. 571)	

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Πίνακας αντιστοιχίας

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2018/93	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2	Άρθρο 2
Άρθρο 3	Άρθρο 3
Άρθρο 4	Άρθρο 4
Άρθρο 5	Άρθρο 5
Άρθρο 6 παράγραφοι 1 και 2	Άρθρο 6 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 6 παράγραφος 3	—
Άρθρο 7 παράγραφος 1	Άρθρο 7 παράγραφος 1
Άρθρο 7 παράγραφος 2	Άρθρο 7 παράγραφος 2
Άρθρο 7 παράγραφος 3	—
Άρθρο 7 παράγραφος 4	Άρθρο 7 παράγραφος 3
Άρθρο 8	—
—	Άρθρο 8
Άρθρο 9	Άρθρο 9
Παράρτημα I	Παράρτημα I
Παράρτημα II	Παράρτημα II
Παράρτημα III	Παράρτημα III
Παράρτημα IV	Παράρτημα IV
Παράρτημα V	Παράρτημα V
—	Παράρτημα VI
—	Παράρτημα VII
—	Παράρτημα VIII